

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 17 (1970)  
**Heft:** 6-7

**Artikel:** Vielbeachtete Zivilschutzausstellung in Payerne  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-364473>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vielbeachtete

## Zivilschutzausstellung in Payerne

1

An den Rundgang durch die Schau der modernen Flugzeuge unserer Luftwaffe schloss sich dieses Bild an, das zu Beginn der Zivilschutz-Ausstellung an die Gefahren aus der Luft erinnerte, die auch unsere Bevölkerung treffen können, um dann anschliessend instruktiv in den Zivilschutz einzuführen.

2

In der grossen Flughalle rechts die lange Front moderner Kampfflugzeuge, an der 100 m langen Seitenwand links die instruktive Zivilschutzschau. Die Podien, 100 x 2 m, wurden von der Direktion der Schweizer Mustermesse zur Verfügung gestellt

3

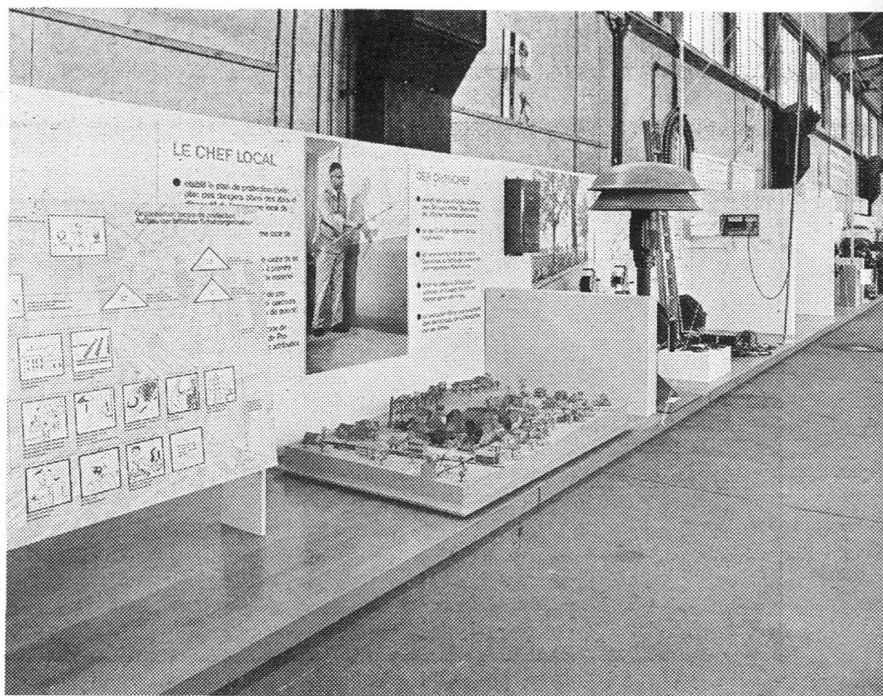
Hier wurde im Rahmen der ZS-Schau die örtliche Schutzorganisation erklärt, ergänzt durch die Hervorhebung der Rolle des Ortschefs mit einem Zivilschutz-Uebungsmodell. Dahinter folgte die Darstellung des Alarm- und Uebermittlungsdienstes

4

Abschluss und Höhepunkt der 31. Schweizerischen Unteroffizierstage bildete am Sonntag im Stadion von Payerne der vaterländische Weiheakt mit den Reden des Chefs des EMD, Bundesrat Rudolf Gnägi, und des Zentralpräsidenten des SUOV, Wm Georges Kindhauser, Basel (unser Bild). Auf der Ehrentribüne erkennt man zwischen dem Kommandanten des Feldarmekorps 1, Oberstkorpskommandant Roch de Diesbach, und dem Solothurner Militärdirektor, Regierungsrat Dr. Franz-Josef Jeger, den Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz, Walter König, der selbst SUT-Teilnehmer war und für den UOV Biel im Schiessen wertvolle Punkte holte

### Nächste grosse Zivilschutzschau im Thurgau

Im Rahmen der WEGA in Weinfelden, Weinfelder Gewerbe-Ausstellung, findet vom 25. bis 29. September 1970 die nächste grössere Zivilschutzschau statt. Es ist das die erste grosse Aktion in der Ostschweiz, die, auf die Besucher der WEGA abgestimmt, eine umfassende Einführung in den Zivilschutz am Beispiel des Kantons Thurgau geben soll.



3



4